

Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking (PC 222.00)

Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton (CP 222.00)

*Collectieve arbeidsovereenkomst
van 9 november 2021*

*Convention collective de travail
du 9 novembre 2021*

**WIJZIGING VAN DE STATUTEN VAN HET
SOCIAAL FONDS**

**MODIFICATION DES STATUTS DU FONDS
SOCIAL**

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de bedienden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking.

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux employé(e)s des entreprises relevant de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton.

Art. 2. Artikel 12 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 12 april 1989 (22893/CO/222) betreffende de oprichting van een sociaal fonds en de vaststelling van zijn statuten, algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit van 26 september 1989, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

Art. 2. L'article 12 de la convention collective de travail du 12 avril 1989 (22893/CO/222) relative à l'institution d'un fonds social et à la fixation de ses statuts, rendue obligatoire par arrêté royal du 26 septembre 1989, est remplacé par les dispositions suivantes :

"Art. 12. De bijdrage van de werkgevers is vastgesteld op 0,43 pct. van het bedrag van de wedden der bedienden voor de vier kwartalen van 2022.

"Art. 12. La cotisation des employeurs est fixée à 0,43 p.c. du montant des appointements des employés pour les quatre trimestres de 2022.

De bijdrage van de werkgevers is vastgesteld op 0,23 pct. van het bedrag van de wedden der bedienden voor de vier kwartalen van 2023."

La cotisation des employeurs est fixée à 0,23 p.c. du montant des appointements des employés pour les quatre trimestres de 2023. »

Art. 3. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2022 en is gesloten voor een onbepaalde tijd.

Art. 3. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2022 et est conclue pour une durée indéterminée.

Zij kan worden opgezegd door één der partijen, mits een opzeggingstermijn van zes maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Comité voor de bedienden van de papier- en kartonbewerking en aan de andere ondertekenaars.

Elle peut être dénoncée par une des parties, moyennant un préavis de six mois, notifié par lettre recommandée à la poste adressée au président de la Commission paritaire des employés de la transformation du papier et du carton et aux autres signataires.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de wijziging van de statuten van het sociaal fonds van 10 november 2020 (162308/CO/222 - KB 25.05.2021- BS 29.06.2021), die ophoudt effect te sorteren op 31 december 2021.

La présente convention collective de travail remplace la convention collective de travail concernant la modification des statuts du fonds social du 10 novembre 2020 (162308/CO/222 - AR 25.05.2021- MB 29.06.2021), qui cesse de produire ses effets le 31 décembre 2021.